

MARSHALLTOWN

NOTICIAS DE LA CIUDAD

CALLE PRINCIPAL/CENTRAL LA CONSTRUCCIÓN ESTÁ EN MARCHA

La Ciudad inició un importante proyecto de reconstrucción en las calles Main y Center, en pleno centro de la ciudad, con el objetivo de modernizar la infraestructura, mejorar la seguridad y optimizar la experiencia general de residentes, visitantes y negocios. La reconstrucción de las calles Center (desde State Street hasta Church Street) y Main (desde Center Street hasta 3rd Avenue) comenzará esta primavera y continuará hasta 2026. Esto incluirá la modernización de los servicios públicos, la sustitución del pavimento antiguo y la incorporación de nuevas características paisajísticas.

Las mejoras incluyen nuevas aceras, iluminación, paisajismo y actualizaciones de accesibilidad que se alinean con la visión a largo plazo de la ciudad de un centro vibrante y transitado.

"Este es un proyecto transformador que impulsará el desarrollo económico, mejorará la infraestructura y creará un espacio más acogedor para todos los que visitan el centro de Marshalltown", afirmaron los funcionarios municipales.

Las obras se están organizando cuidadosamente para mantener el acceso peatonal y minimizar las interrupciones a los negocios del centro. Se compartirán actualizaciones periódicas para mantener a la comunidad informada durante todo el proceso.

Se anima a los residentes a apoyar a las empresas locales durante la construcción y mantenerse actualizados sobre el proyecto registrándose para recibir actualizaciones por correo electrónico dos veces por semana aquí: <https://tinyurl.com/MtownMainEvent>.

La ciudad está contratando

La ciudad busca un ingeniero civil, un oficial de policía, un director de parques y recreación, un operador de transporte público y varios puestos de temporada. Visite <https://www.marshalltown-ia.gov/jobs.aspx> para postularse.

En este número:
Reconstrucción de las calles del centro
Se inaugura una planta de compostaje
Departamento de Calles en el punto de mira
Elecciones municipales



24 North Center Street, Marshalltown, IA 50158 www.marshalltown-ia.gov 641-754-5701

AYUNTAMIENTO

Presupuesto municipal y propuesta de gravamen fiscal para el año fiscal 2026

Mientras la Ciudad se prepara para el próximo año fiscal, los líderes de la ciudad han trabajado diligentemente para desarrollar un presupuesto responsable y con visión de futuro para el año fiscal 2026 (FY2026), que comienza el 1 de julio de 2025. El presupuesto propuesto refleja el compromiso de la Ciudad de mantener servicios de calidad, invertir en infraestructura y garantizar la sostenibilidad financiera a largo plazo, todo ello teniendo en cuenta el impacto en los contribuyentes locales.

El proceso presupuestario comenzó a finales de 2024 con una serie de sesiones de planificación en las que participaron los jefes de departamento de la ciudad, el director de finanzas y el administrador municipal. Los departamentos revisaron las operaciones actuales, identificaron las necesidades futuras y presentaron solicitudes de financiación de acuerdo con los objetivos y prioridades del Ayuntamiento.

Posteriormente, a principios de 2025, el personal municipal realizó múltiples talleres presupuestarios con el Ayuntamiento, brindando oportunidades para revisar los ingresos proyectados, evaluar las propuestas de gasto y considerar cómo equilibrar los servicios esenciales con los recursos limitados. Se invitó al público a participar durante todo el proceso.

Para el año fiscal 2026, el impuesto a la propiedad propuesto por la Ciudad es de \$16 por cada \$1,000 de valoración imponible, lo mismo que el año fiscal actual. El impuesto de Marshalltown sigue siendo competitivo en comparación con comunidades de Iowa de tamaño similar.

¿Qué sigue?

El Ayuntamiento tiene previsto celebrar una audiencia pública sobre el presupuesto propuesto y el impuesto el 28 de abril de 2025, seguida de su aprobación final antes de la fecha límite impuesta por el estado. Se anima a los residentes a asistir a la audiencia o a enviar sus comentarios con antelación.

Para obtener más información sobre el presupuesto del año fiscal 2026, incluido un desglose de cómo se utilizan los dólares de impuestos a la propiedad, visite www.marshalltown-ia.gov/budget.

Empleado destacado: Carol Webb, administradora de la ciudad Este mes, destacamos a

- Carol Webb, administradora de la ciudad de Marshalltown.
- Carol se incorporó a la ciudad de Marshalltown en 2024 con la misión de contribuir a la creación de un gobierno local centrado en mejorar la calidad de vida de los residentes. Se desempeña como directora administrativa, supervisando todos los departamentos de la ciudad, gestionando el presupuesto anual y colaborando con el Ayuntamiento para implementar políticas y guiar iniciativas estratégicas.

- Carol ha impulsado proyectos clave de la ciudad. Ha desempeñado un papel fundamental en el proceso presupuestario, ayudando a alinear los recursos de la ciudad con las prioridades de la comunidad. Nos enorgullece tener a Carol en nuestro equipo y agradecemos su energía diaria.



Reuniones del Ayuntamiento

El Ayuntamiento se reúne el segundo y cuarto lunes de cada mes a las 17:30 h en la Sala del Ayuntamiento, ubicada en 10 West State Street, Marshalltown. El orden del día de cada reunión se encuentra en el sitio web del Ayuntamiento y la reunión se transmite por YouTube: [@cityofmarshalltown4924](https://www.youtube.com/cityofmarshalltown4924).

AYUNTAMIENTO:

Joel Greer, Alcalde
641-751-1221
mayor@marshalltown-ia.gov

Mike Ladehoff, 1.er Distrito
(Alcalde Pro-Tem)
641-750-9863
mladehoff@marshalltown-ia.gov

Mark Mitchell, 2.º Distrito
641-485-5515
mmitchell@marshalltown-ia.gov

Greg Nichols, 3.er Distrito
641-328-4463
gnichols@marshalltown-ia.gov

Melisa Fonseca, Distrito 4
641-351-8428
mfonseca@marshalltown-ia.gov

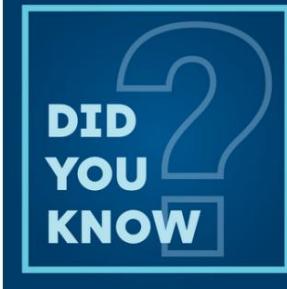
Barry Kell, general
641-750-2702
bkell@marshalltown-ia.gov

Jeff Schneider, General
641-781-0142
jschneider@marshalltown-ia.gov

Gary Thompson, General
641-691-4088
gthompson@marshalltown-ia.gov

Suscríbase para recibir notificaciones sobre noticias, agendas, licitaciones, oportunidades de empleo y más. Visite el sitio web de la ciudad: <https://www.marshalltown-ia.gov/list.aspx>

¿Sabías que la Ciudad de Marshalltown es uno de los pocos comunidades de Iowa de su tamaño que operan su propia planta de compost y un programa de barrido de calles a tiempo completo?



Cada primavera y otoño, la Planta de Compostaje de la Ciudad, ubicada en 900 Woodland Street, ofrece a los residentes un lugar para depositar desechos de jardín como hojas, césped cortado y ramas. Mejor aún, pueden comprar compost y mantillo cribados (cuando estén disponibles), lo que ayuda a reducir los residuos en los vertederos y promueve un paisajismo sostenible en casa.

La planta de compostaje de la ciudad se inauguró oficialmente el 28 de marzo. El horario de atención es el viernes de 10:00 a. m. a 6:00 p. m., el sábado de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. y el domingo de 12:00 p. m. a 4:00 p. m.

Se anima a los residentes a aprovechar esta forma ecológica de gestionar los residuos de jardín y mejorar el paisajismo. Para obtener más información sobre los materiales aceptados y las normas de las instalaciones, visite el sitio web de la ciudad.

Pero eso no es todo. La Ciudad también mantiene un programa de barrido de calles que mantiene limpias más de 300 millas de carriles. Esta iniciativa proactiva mejora la calidad de las aguas pluviales, reduce los contaminantes y mejora la apariencia de los vecindarios y distritos comerciales. Es solo un ejemplo más del compromiso de la Ciudad con el mantenimiento de una comunidad limpia, segura y sostenible.

Estos servicios únicos reflejan el enfoque de Marshalltown en operaciones eficientes, gestión ambiental y orgullo comunitario, brindando beneficios de gran ciudad con atención local.

Eleciones municipales programadas para el 4 de noviembre de 2025

La ciudad de Marshalltown celebrará sus próximas elecciones municipales el martes 4 de noviembre de 2025, con varios escaños importantes en la boleta: alcalde, dos puestos en el Concejo Municipal general y escaños en el Concejo para los distritos 1 y 3.

¿Te interesa postularte para un cargo público? Esto es lo que necesitas saber:

Para calificar, un candidato debe:

- Ser ciudadano estadounidense, residente de Iowa y tener al menos 18 años de edad. Vivir en Marshalltown (y en el distrito, si busca un puesto en el distrito).
- Ser elegible para registrarse y votar. No ser un delincuente convicto sin derechos restaurados, no ser juzgado incompetente para votar y no reclamar derechos de voto en otro lugar.

Período de

presentación La ventana de presentación se abre el 25 de agosto de 2025 y cierra a las 5:00 p. m. del 18 de septiembre de 2025. Toda la documentación debe enviarse a la Oficina Electoral del Condado de Marshall, ubicada en 1 E Main Street.

Los candidatos deben

- presentar: Una declaración jurada de candidatura Peticiones de nominación con un mínimo de 75 firmas válidas
- Las firmas deben provenir de la ciudad de Marshalltown para candidatos a alcalde y generales, o dentro del distrito respectivo para candidatos de distrito.

Se recomienda recolectar firmas adicionales en caso de que algunas se consideren inválidas.

Empezar

Los materiales de nominación están disponibles:

- En el vestíbulo del Ayuntamiento, 24 N Center Street En línea en www.marshalltown-ia.gov/758/City-Elections

Ya sea que se postule para un cargo o planea votar, su participación ayuda a dar forma al futuro de Marshalltown.

Oficinas Municipales Cerradas. Las oficinas municipales permanecerán cerradas el 26 de mayo en conmemoración del Día de los Caídos. El Consejo Municipal se reunirá^{el} el martes 27 de mayo a las 17:30.

Preguntas frecuentes sobre

excrementos de mascotas: Recoger los excrementos de las mascotas no solo es una buena práctica, sino que también lo exige el Código Municipal 90.022 y ayuda a proteger la calidad del agua. Los excrementos de las mascotas pueden transmitir parásitos. Cuando llueve, el agua puede llegar al alcantarillado pluvial y a los cursos de agua locales.



DEPARTAMENTO DESTACADO: CALLES

Al pensar en el Departamento de Calles de la Ciudad de Marshalltown, quizás imagine las máquinas quitanieves limpiando las calles después de una tormenta invernal. Pero eso es solo una parte de lo que este equipo tan trabajador hace todo el año para mantener nuestra comunidad segura, limpia y conectada.

Entonces, ¿qué hace el Departamento de Calles?

¡Mucho más de lo que imagina! El departamento es responsable del mantenimiento de más de 300 millas de carriles de calles, 40 millas de callejones y 19 puentes, la instalación y el mantenimiento de la señalización vial, la pintura de las líneas de las calles y el barrido de las calles. ¡Su trabajo afecta cada aspecto de la vida cotidiana en Marshalltown!

A continuación se presentan sólo algunos aspectos destacados de sus responsabilidades:

- Mantenimiento de calles: Relleno de baches, pavimentación de calles y reparación de bordillos y cunetas. Nota: Los residentes pueden reportar baches llamando al 641-844-1888.
- Control de nieve y hielo: operación de una flota completa de quitanieves y esparcimiento de material para mantener las carreteras seguras durante los inviernos de Iowa.
- Barrido de calles: eliminación de escombros para mejorar la calidad del agua y mejorar la apariencia del vecindario.
- Operaciones de tráfico: instalación y mantenimiento de señales de tráfico y marcas en el pavimento para mantener el tráfico fluyendo sin problemas.
- Instalación de compost: gestión del sitio de entrega de desechos de jardín estacionales y oferta de compost para la venta a los residentes.

El departamento también desempeña un papel fundamental durante las respuestas a emergencias, trabajando en estrecha colaboración con la policía, los bomberos y los servicios públicos durante grandes tormentas o fallas de infraestructura.

Tras bambalinas, todo el año. El Departamento

de Calles opera tras bambalinas, a menudo al aire libre en condiciones difíciles, para garantizar el buen funcionamiento de Marshalltown. Ya sea reparando un bache en pleno verano o limpiando una carretera nevada antes del amanecer, el equipo siempre trabaja pensando en la comunidad. La próxima vez que vea un chaleco de seguridad naranja brillante o escuche el rugido de un camión municipal, salude al equipo que mantiene a Marshalltown en marcha: un proyecto, una calle y una señal de tráfico a la vez.

¡Prepárese para la diversión del verano con Marshalltown Parks and Recreation!

El verano está a la vuelta de la esquina, y el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Marshalltown está listo para ayudar a residentes de todas las edades a aprovecharlo al máximo. Desde deportes juveniles hasta aventuras al aire libre, hay algo para todos los gustos. Los niños pueden mantenerse activos y hacer nuevos amigos a través de una amplia gama de programas de verano, que incluyen clases de natación, baloncesto, fútbol sala, voleibol, taekwondo, Downtown Tot Town, Noche de Citas Padre-Hija, Noche de Citas Madre-Hijo, Explosión de Invierno, Explosión de Primavera, Campamentos de Día Explosión de Verano y más.



El Centro Acuático Familiar Marshalltown es un destino favorito de verano, con toboganes, trampolines y una piscina de acceso sin fondo, perfecta para todas las edades. ¡Ya están abiertas las inscripciones para pases de temporada y clases de natación! ¡No esperes, las plazas se agotan rápido!

Recreación para adultos.

No es solo para niños, ¡los adultos también pueden mantenerse activos! Para consultar el calendario completo de programas e inscribirse en línea, visite www_marshalltown-ia.gov/parks o llame a la Oficina de Parques y Recreación al (641) 754-5715.

¡Haga que este verano sea inolvidable, aquí mismo en Marshalltown!